Организация Объединенных Наций A/ES-10/885–S/2021/1067

Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.: General
20 December 2021
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
Незаконные действия Израиля в оккупированном Восточном Иерусалиме и на остальной части оккупированной палестинской территории

Совет Безопасности
Семьдесят шестой год

Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Государства Палестина при Организации Объединенных Наций от 17 декабря 2021 года на имя Генерального секретаря, Председателя Генеральной Ассамблеи и Председателя Совета Безопасности

В свете последних событий я должен вновь обратиться к Вам, чтобы привлечь внимание международного сообщества к бесчисленным преступлениям, которые продолжает совершать Израиль, оккупирующая держава, в оккупированной Палестине. Несмотря на ложное представление о спокойствии, на самом деле ситуация такова, что нарушения, насилие и напряженность усиливаются с каждым днем, поскольку Израиль по-прежнему ощущает безнаказанность за свои действия и продолжает колонизацию нашей земли и систематические репрессии и лишение собственности нашего народа.

Как мы недавно предупреждали в нашем письме от 8 декабря 2021 года (A/ES-10/884–S/2021/1021), израильские оккупационные силы проводят политику «стрельбы на поражение», что приводит к хладнокровным убийствам палестинцев, в том числе детей, включая вопиющие внесудебные расправы. К прискорбию, несмотря на наши неоднократные предупреждения и призывы, все больше людей становятся жертвами убийств и разрушаются все новые семьи, хотя Совет Безопасности полностью осведомлен об этих тревожных тенденциях.

Всего через два дня после направления указанного выше письма еще один молодой палестинец был застрелен израильскими оккупационными силами в городе Байта, вблизи от Наблуса, после того как израильские оккупационные силы открыли огонь боевыми патронами по палестинским жителям, которые протестовали против предпринимаемых Израилем незаконных попыток разграбления и колонизации палестинской земли, в частности против его действий на вершине горы Джебель-Сбейх. Джамиль Абу Айяш, 31 год, был убит выстрелом в затылок боевыми патронами, став девятым палестинцем, хладнокровно

застреленным израильскими оккупационными силами за период с мая только в одной Байте.

Проведя тщательное расследование убийства Джамиля и других случаев убийств и ранений, которые предшествовали этому в Байте, Палестинский центр по правам человека пришел к выводу, что «эти преступления демонстрируют чрезмерное применение силы в отсутствие непосредственной угрозы жизни военнослужащих и свидетельствуют об отсутствии у Израиля строгих стандартов в отношении стрельбы по палестинским гражданским лицам». Очевидно, что цель применения такой смертоносной силы израильскими оккупационными силами всегда состояла в том, чтобы обеспечить кровавый исход еженедельных протестов и таким образом сделать законные демонстрации сопротивления против этой незаконной оккупации слишком затратными и болезненными для палестинских семей, с тем чтобы положить конец этим протестам и впоследствии захватить землю, как это было сделано ранее во многих других случаях.

Израильские оккупационные силы также продолжают терроризировать палестинское гражданское население, проводя ежедневные военные рейды с применением насилия и осуществляя вторжения в дома. 13 декабря в результате рейда израильских оккупационных сил был убит еще один палестинец в Наблусе. Джамиль аль-Кайяль, 31 год, также был застрелен прямым выстрелом в голову израильскими оккупационными силами, когда военная автоколонна открыла обстрел боевыми патронами в ходе предрассветного рейда; за период меньше недели он стал вторым палестинцем, преднамеренно казненным пулей в голову аморальными израильскими оккупационными силами.

Израильская неправительственная организация (НПО) «Бецелем» подчеркивает: «тот факт, что израильские силы безопасности неоднократно убивали палестинцев, которые не представляли никакой опасности, демонстрирует ужасающее несоответствие между официальным запретом на такие действия и реальностью, включая нынешнюю атмосферу в Израиле, в которой стрельба на поражение приемлема в любое время и при любых обстоятельствах, даже когда опасность миновала. Явная поддержка властей и молчаливое согласие высших должностных лиц правовой системы, включая генерального прокурора и главного военного прокурора, создали нормативную ситуацию, в которой военнослужащие и полицейские регулярно играют роль судей и палачей».

В настоящее время сотни уязвимых палестинских семей в оккупированном Восточном Иерусалиме также находятся под непосредственной угрозой разрушения их домов, которое может произойти через неделю, на фоне активизации проводимой Израилем кампании этнической чистки в городе. Под предлогом того, что у палестинцев нет выданных оккупантами разрешений на строительство, которые практически невозможно получить[1], израильские оккупационные силы выполняют приказы о насильственном выселении палестинцев из их домов и с их земель с целью размещения на их месте еврейских поселенцев. Такое жестокое и незаконное поведение наиболее ярко проявилось в рамках кампании насильственного переселения палестинских семей в Шейх-Джарре ранее в этом году, и такие кампании проводятся по всему оккупированному Восточному Иерусалиму, включая районы Сильван, особенно секцию Аль-Бустан, Аль-Тур и другие.

[1] По данным израильской НПО «Прекратим молчать», за прошедшие годы Израиль отклонил практически 99 процентов поданных палестинцами заявок на получение разрешения на строительство, таким образом лишив их возможности начинать строительство и развивать общины на их собственной земле.

Систематическая политика Израиля по принудительному перемещению населения путем сноса домов, оказания давления и запугивания с целью принуждения семей к сносу собственных домов не прекращается и в это время пандемии. Число случаев сноса домов стремительно растет на всей территории оккупированной Палестины, и только в 2021 году в Иерусалиме было снесено более 130 палестинских домов. Как было задокументировано Норвежским советом по делам беженцев, с момента формирования нового израильского правительства в июне текущего года было разрушено 472 строения, включая 90 строений, возведенных на средства доноров, от чего пострадали более 10 000 палестинцев по всей территории оккупированного Западного берега, особенно в Восточном Иерусалиме, в то время как Израиль лихорадочно пытается отрезать город от остальной части оккупированной палестинской территории.

В Сильване сотни палестинских домов находятся под угрозой массового сноса с целью высвобождения места для еще одного незаконного поселения и «религиозного тематического парка» для еврейских поселенцев под названием «Парк царя Давида». В Аль-Туре происходит мобилизация израильских оккупационных сил для сноса пятиэтажного здания, в котором проживают по меньшей мере 70 человек, включая 27 детей.

В Шейх-Джарре также продолжаются судебные тяжбы, мучения и ежедневные запугивания и преследования семей, которые были определены для изгнания из их собственных домов. В число таких семей входит семья Салем в составе 11 человек, проживающих в доме в западной части Шейх-Джарры уже более 70 лет и получивших на прошлой неделе уведомление о выселении, в котором заявлялось, что если они не покинут свой дом добровольно, то будут принудительно выселены 29 декабря 2021 года или в более поздний срок, который будет определен незаконными поселенцами, стремящимися добитья их выселения, при этом семья Салем не может обратиться за правовой защитой в израильские суды, которые показали, что являются неотъемлемой частью этой деятельности по незаконной оккупации, и не может рассчитывать ни на какую защиту со стороны международной правовой системы.

Давно пришло время действовать с целью прекратить вопиющие кампании Израиля по этнической чистке и изменению демографической структуры населения. Мы призываем международное сообщество принять меры прямо сейчас, чтобы остановить насильственное перемещение более 1500 палестинцев, которые подвергнутся перемещению в случае реализации этих планов и большинство из которых составляют женщины и дети. Это матери, отцы, дочери, сыновья, бабушки и дедушки; они по праву живут в своих домах и на своей земле, земле своих предков.

Пришло время обеспечить соблюдение норм международного права в целях защиты гражданского населения и принять меры для защиты их права на безопасность и неприкосновенность их домов от безжалостного оккупанта, который нарушает все свои правовые обязательства, в том числе по обеспечению их безопасности и благополучия, и является источником их мучений, лишений и потерь на протяжении уже более полувека в рамках его стремления избавить эту землю от палестинского народа. Этому режиму колонизации и апартеида должен быть положен конец.

Сегодня, в пятую годовщину принятия резолюции 2334 (2016) Совета Безопасности, мы вновь напоминаем об этой резолюции, в которой Совет, среди прочего, осудил «все меры, направленные на изменение демографического состава, характера и статуса палестинской территории, оккупируемой с 1967 года, включая Восточный Иерусалим, в том числе, в частности, строительство и расширение поселений, перемещение израильских поселенцев, конфискацию

земель, снос домов и переселение палестинских гражданских лиц, в нарушение норм международного гуманитарного права и соответствующих резолюций».

В этой связи мы должны вновь напомнить международному сообществу, что на сегодняшний день около 700 000 израильских поселенцев были незаконно переведены в почти 300 незаконных поселений и аванпостов, созданных на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, в нарушение четких запретов, предусмотренных четвертой Женевской конвенцией, Дополнительным протоколом к Женевским конвенциям от 12 августа 1949 года и Римским статутом. Эта спонсируемая государством политика колонизации укрепила опасную культуру безнаказанности, в которой насилие со стороны поселенцев стало еще одним инструментом оккупации для создания все более жесткой атмосферы принуждения, делающей условия жизни невыносимыми, с тем чтобы вытеснить палестинцев с их земли и облегчить незаконный контроль Израиля над этой землей.

Поддерживаемые правительством и военными, израильские поселенцы усиливают свои жестокие, расистские нападения и акты подстрекательства, направленные против палестинцев. Институционализированный характер этих нападений в сочетании с отсутствием ответственности за такие деяния приводит к усилению экстремального характера действий поселенцев, которые пребывают в уверенности, что правомерность их поступков не будет оспорена или они не понесут наказания.

Например, после вызывающего тревогу резкого роста числа нападений поселенцев на палестинцев премьер-министр Израиля назвал насилие со стороны поселенцев «незначительным явлением». Это утверждение является откровенно ложным и полностью оторванным от реальности, поскольку израильские поселенцы несут ответственность за убийства, вынужденное перемещение и страдания бесчисленных палестинцев, а также за повреждение и уничтожение сотен объектов недвижимости и посевов, включая тысячи оливковых деревьев, которые на протяжении веков служили палестинцам источником средств к существованию на их земле. Тем не менее, израильские государственные чиновники, включая премьер-министра, который также является так называемым «министром по поселенческой деятельности», продолжают распространять эти ложные сведения, еще больше подстегивая наиболее экстремистские элементы израильского общества и разжигая насилие.

В пятую годовщину принятия резолюции 2334 (2016) Совета Безопасности мы с прискорбием отмечаем ухудшение реальности колониальной оккупации и угнетения, которым эта резолюция должна была положить конец, открыв вместо этого перспективы для справедливого и мирного решения. Международному сообществу давно пора предпринять коллективные и конкретные действия для обеспечения выполнения резолюции 2334 (2016), в том числе путем выполнения конкретных обязательств государств по этой резолюции, включая проведение различия в соответствии с ее пунктом 5. Давно настало время выполнить более 800 резолюций Генеральной Ассамблеи и 80 резолюций Совета Безопасности, которые призывают положить конец этой несправедливости, обеспечить осуществление неотъемлемых прав палестинского народа, в том числе право на возвращение и на самоопределение, и реализовать решение в соответствии с принципом сосуществования двух государств в границах, существовавших до 1967 года.

Неприемлемо, что после стольких лет обсуждения этого вопроса, принятия стольких международно-правовых документов и достижения прочного международного консенсуса не было принято никаких ощутимых мер для прекращения, обращения вспять или хотя бы сдерживания незаконных действий Израиля,

что позволило ему продолжать свою незаконную оккупацию, отравлять жизнь двум миллионам палестинцев в Газе в условиях незаконной блокады, саботировать урегулирование в соответствии с принципом сосуществования двух государств посредством мер по непрекращающейся колонизации и фактической аннексии и укрепить бесчеловечный режим апартеида в отношении палестинского народа. Продолжение политики умиротворения Израиля не приведет к прекращению этой несправедливости.

Независимо от того, кто возглавляет оккупацию, реальность апартеида и колониальной оккупации в Палестине сохраняется, как мы видим на примере этого «нового правительства», в отсутствие международных действий и ответственности за совершаемые преступления и нарушения. С момента начала оккупации в 1967 году в Израиле сменилось 11 премьер-министров, но создание колониальных поселений на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, не прекращалось ни на минуту. Если международное сообщество, в частности Совет Безопасности, по-прежнему будет находиться в состоянии паралича, то наши принципы и обязательства по соблюдению резолюций и Устава Организации Объединенных Наций ничего не будут значить, и нам всем придется столкнуться с тяжелыми последствиями, если мы позволим игнорировать принцип верховенство права и подорвать авторитет Совета в такой крайне степени.

Мы вновь заявляем, что Израиль, оккупирующая держава, не понимает одного: пусть международная система и бездействует, но сам Израиль быстро теряет остатки своего авторитета в глазах сознательных людей во всем мире, которые непосредственно видят вопиющие примеры угнетения и преследования палестинского народа и для которых устранение этой тяжелейшей несправедливости остается неотложной и приоритетной задачей.

Палестинский народ надеется на то, что члены Совета Безопасности выполнят свои торжественно принятые мандаты и обязанности и проявят моральное мужество, необходимое чтобы предпринять шаги по ликвидации порочного круга бездействия, поддержать принцип верховенства права и обеспечить выполнение резолюций Организации Объединенных Наций. Резолюция 2334 (2016) Совета Безопасности остается основой для продвижения вперед в этом отношении, и мы настоятельно призываем к немедленным действиям по выполнению всех ее положений.

В этой связи существует настоятельная необходимость в международных и региональных дипломатических усилиях, с тем чтобы найти выход из тупика, обратить вспять негативные тенденции на местах — в частности, прекратить всю незаконную поселенческую деятельность на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, положить конец нарушениям Израилем прав человека палестинского народа и прекратить все акты насилия, террора, провокаций и подстрекательства — и предпринять коллективные действия по созданию надежных перспектив для достижения мира под эгидой международного сообщества. Роль Совета Безопасности является первостепенной в этом отношении, и он обязан мобилизовать членов ближневосточного «квартета», которым он поручил содействовать справедливому и прочному урегулированию. Мы призываем незамедлительно принять меры, чтобы вселить в миллионы людей, страдающих от этой трагической и вопиющей несправедливости, надежду на то, что еще один год не будет потерян и что справедливость и мир действительно возможны.

Настоящее письмо дополняет наши предыдущие 737 писем о продолжающемся кризисе на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, которая представляет собой территорию Государства Палестина. В этих письмах, охватывающих период с 29 сентября 2000 года (A/55/432-S/2000/921) по 8 декабря 2021 года (A/ES-10/884–S/2021/1021), содержатся основные сведения о преступлениях, совершаемых Израилем, оккупирующей державой, против палестинского народа с сентября 2000 года. За все эти военные преступления, акты государственного терроризма и систематические нарушения прав человека, совершаемые в отношении палестинского народа, Израиль, оккупирующая держава, должен быть привлечен к ответственности, а виновные должны предстать перед судом.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(*Подпись*) Рияд **Мансур**
Министр
Постоянный наблюдатель